



Beschluss-Protokoll / 69. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur	2017 - 2021
Datum / Zeit Ort	Dienstag, 5. Mai 2020, 19:45 Uhr bis 22:10 Uhr Altes Schulhaus
Vorsitz	Simon Esslinger (ESS)
Aus dem GR	Jeannette Itin-Imark (ITJ) Gottfried Bachmann (BAG) Kuno Trösch (TRK) Alfred Mendelin (MEA)
Aus der Verwaltung	Claudia Castañal Bouso (CAC)
Beschlussprotokoll ¹	Claudia Castañal Bouso
Gäste	-
Beschlussfähigkeit	Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss: § 26 Gemeindegesezt § 7 ² Verordnung zur Sicherstellung der Handlungsfähigkeit der Gemeinden aufgrund der Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) (CorGeV), Stand: 24. März 2020
Öffentlichkeitsstatus	Art. 3 ³ InfoDG

Traktanden	Wer	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
1. Traktandenliste vom 5. Mai 2020	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2020-327
2. Kreditorenliste	KAD	Beratung / Beschluss	Ja	2020-328
3. Protokollgenehmigung 64. Gemeinderatssitzung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2020-310
4. Rückzahlung Kostenvorschuss (nicht öffentliches Traktandum)	ITJ	Beratung / Beschluss	Nein	zurückgestellt
5. Grundpfandverschreibung (nicht öffentliches Traktandum)	ITJ	Beratung / Beschluss	Nein	2020-309
6. Schachtdeckel	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	2020-329

¹ Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig

² Beschlussfassungen in Abwesenheit der Behördenmitglieder erfolgen entweder durch gleichzeitige virtuelle Präsenz mittels technischer Hilfsmittel (Telefon- oder Videokonferenz, Chat oder dergleichen) oder auf dem Zirkularweg (per Brief oder E-Mail).

³ «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesezt: « (1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen. »



7. Baumkronenschnitt	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	2020-330
----------------------	-----	-------------------------	----	-----------------

8. ARA-Umbau Bauherrenvertretung, Oberbauleitung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	zurückgestellt
---	-----	-------------------------	----	-----------------------

9. ARA-Umbau Bauleitung Pumpwerk	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	zurückgestellt
-------------------------------------	-----	-------------------------	----	-----------------------

10. Unterstützungsbeitrag Jugendwochen	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2020-331
---	-----	-------------------------	----	-----------------

11. Dreistufige Klassenführung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2020-332
--------------------------------	-----	-------------------------	----	-----------------



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	1	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Traktandenliste vom 5. Mai 2020

2020-327

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste mit dem zusätzlichen Traktandum 11 einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	2	Finanzen und Steuern (ITJ)	Antrag / KAD Beschluss / GR
Registratur	9.13.1 Kreditoren			
Geschäfts-Nr.	2019-4			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmittlung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Kreditorenliste

2020-328

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Kreditorenliste und die damit verbundenen Zahlungsfreigaben einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	3	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Protokollgenehmigung 64. Gemeinderatssitzung

2020-310

BESCHLUSS

Zum Protokoll der 64. Gemeinderatssitzung sind vier Änderung mit inhaltlichen Anpassungen (Traktandum 3, Traktandum 4, Traktandum 6) eingegangen, die aufgenommen und direkt ergänzt worden sind.

Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG vier Stimmen und einer Gegenstimme als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	6	Verkehr (ITJ)	Antrag / BAR Beschluss / GR
Registratur	6.15 Hauptstrasse, Grellingerstrasse			
Geschäfts-Nr.	2020-147			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Schacht-/Dolendeckel

2020-329

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit **vier Stimmen und einer Enthaltung**, den Auftrag an die Firma B zu vergeben, sofern B eine Preisreduktion von mindestens CHF 86.15 auf das bestehende Angebot vornimmt. Anderenfalls wird der Auftrag zur Anhebung des Schachtdeckels an der Grellingerstrasse durch die Firma A durchgeführt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	7	Volkswirtschaft (BAG)	Antrag / BAR Beschluss / GR
Registratur	8.11.0 Zweckverband Forstbetrieb Schwarzbubenland			
Geschäfts-Nr.	2019-125			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Baumschnitt

Altes Schulhaus, Kirchenplatz

2020-330

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den jährlichen Kronenschnitt mit einem Kostendach von CHF 2'400.00 gemäss Offerte (2003-0017) zu bewilligen und als wiederkehrenden Bestand in die neue Leistungsvereinbarung 2020 des Zweckverbands Forstbetrieb Schwarzbubenland aufzunehmen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	8	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / BAR Beschluss / GR
Registratur	7.16.0 ARA Seewen			
Geschäfts-Nr.	2019-149			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

ARA-Umbau

Bauherrenvertretung, Oberbauleitung

zurückgestellt

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Antrag zur Auftragsvergabe an die Firma Rapp AG bezüglich Bauherrenvertretung (ARA-Umbau) bis zur nächsten 70. Gemeinderatssitzung zurückzustellen.

Die noch offenen Fragen sollen durch Herrn Walker (Rapp AG) an der 70. Gemeinderatssitzung beantwortet werden.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	9	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / BAR Beschluss / GR
Registratur	7.16.0 ARA Seewen			
Geschäfts-Nr.	2019-149			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

ARA-Umbau

Bauleitung Pumpwerk

zurückgestellt

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Antrag zur Auftragsvergabe an die Firma Rapp AG bezüglich Bauleitung Pumpwerk (ARA-Umbau) bis zur nächsten 70. Gemeinderatssitzung zurückzustellen.

Die noch offenen Fragen sollen durch Herrn Walker (Rapp AG) an der 70. Gemeinderatssitzung beantwortet werden.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	10	Kultur und Sport (MEA)	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	3.53 Ferienpass / Jugendwoche			
Geschäfts-Nr.	2020-115			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Unterstützungsbeitrag Kantonale Jugendwoche

2020-331

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, keinen Unterstützungsbeitrag zu bewilligen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 69-20	5. Mai 2020	11	Bildung (MEA)	Antrag / MEA Beschluss / GR
Registratur	2.02 Zweckverband Kindergarten und Primarschulen			
Geschäfts-Nr.	2020-227			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Veränderung der Klassenführung ab Schuljahr 2020/2021

2020-332

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den dreistufigen Unterricht gemäss Erklärung für das kommende Schuljahr 2020/2021 zu bewilligen und durch die Schulleitung umzusetzen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 5. Mai 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung